

Содержание

Начало работы	4
Телефонные вызовы	26
Сообщения	32
Работа с изображениями	35
Развлечения	37
Интернет и связь с другими устройствами	40
Важная информация	43
Алфавитный указатель	54

Дополнительная информация для пользователя

Дополнительную информацию о телефоне см. по адресу www.sonyericsson.com/support в разделе *Дополнительная информация*.

www.sonyericsson.com/support

На страницах Службы технической поддержки Sony Ericsson в сети Интернет вы найдете рекомендации по наиболее эффективному использованию телефона, документацию пользователя, указания по устранению неполадок, советы и подсказки, программное обеспечение, а также указания по настройке параметров для подключения к сети Интернет/WAP и передачи сообщений.

Sony Ericsson W900i

Sony Ericsson

UMTS-GSM 900/1800/1900

Данное руководство опубликовано компанией Sony Ericsson Mobile Communications AB без каких-либо обязательств. Компания Sony Ericsson Mobile Communications AB оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить в данное руководство изменения, связанные с совершенствованием оборудования и программного обеспечения, а также при обнаружении неточностей и опечаток. Все эти изменения будут внесены в новую редакцию руководства.

С сохранением всех прав.

© Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2005 г.

Номер публикации: RU/LZT 108 7448 R1A

Внимание!

Некоторые из услуг, рассматриваемых в данном руководстве, предоставляются не всеми сетями. *Это также относится и к международному номеру вызова службы экстренной помощи системы GSM (112).*

Дополнительную информацию об использовании конкретных услуг можно получить у поставщика услуг или оператора сотовой сети.

Перед началом работы с мобильным телефоном прочитайте указания, приведенные в разделах *Рекомендации по эффективной и безопасной эксплуатации* и *Ограниченная гарантия*.

Данный мобильный телефон позволяет загружать, хранить и пересылать дополнительное содержимое, например, мелодии сигнала вызова. Использование такого содержимого может быть ограничено или запрещено в силу законных прав третьих сторон, включая (но не ограничиваясь этим) ограничения, налагаемые действующим законодательством по защите авторских прав.

Ответственность за использование дополнительного содержимого, загружаемого в телефон, а также пересылаемого из телефона, целиком возлагается на владельца телефона (но не на компанию Sony Ericsson). Перед использованием какого-либо дополнительного содержимого необходимо убедиться в наличии надлежащих лицензий либо иных разрешений. Компания Sony Ericsson не гарантирует точности, целостности или качества никакого дополнительного содержимого и другого содержимого сторонних изготовителей. Компания Sony Ericsson ни при каких обстоятельствах не несет никакой ответственности за неправильное использование дополнительного содержимого и другого содержимого сторонних изготовителей.

Наименование и логотип Bluetooth принадлежат корпорации Bluetooth SIG и используются корпорацией Sony Ericsson в соответствии с лицензионным соглашением.

QuickShare, PlayNow, MusicDJ, PhotoDJ и VideoDJ являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками корпорации Sony Ericsson Mobile Communications AB.

Memory Stick™, Memory Stick Duo™ и Memory Stick PRO Duo™ являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками корпорации Sony.

Walkman™ и логотип Walkman™ являются зарегистрированными торговыми марками корпорации Sony.

Real является торговой маркой или зарегистрированной торговой маркой корпорации RealNetworks. Программное обеспечение RealPlayer® for Mobile включено на основании лицензии корпорации RealNetworks.

© Корпорация RealNetworks, 1995-2004 г.
С сохранением всех прав.

Microsoft, Windows и PowerPoint являются зарегистрированными торговыми марками или торговыми марками корпорации Microsoft в США и других странах.

Mac OS является торговой маркой корпорации Apple Computer, зарегистрированной в США и других странах.

Метод ввода текста T9™ является торговой маркой или зарегистрированной торговой маркой компании Tegic Communications.

Метод ввода текста T9 защищен следующими патентами: патенты США №№ 5818437, 5953541, 5187480, 5945928 и 6011554; патент Канады № 1331057; патент Великобритании № 2238414B; стандартный патент Гонконга № HK0940329; патент республики Сингапур № 51383; патент Евросоюза № 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; на прочие патенты поданы заявки в различных странах мира.

Java и все торговые марки и логотипы, содержащие слово Java, являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками корпорации Sun Microsystems в США и других странах.

Лицензионное соглашение конечного пользователя на продукт Sun™ Java™ J2ME™

- 1 Ограничения. Программное обеспечение является конфиденциальной и охраняемой законом об авторском праве информацией корпорации Sun, поэтому право собственности на все копии программного обеспечения принадлежит корпорации Sun и/или держателям ее лицензий. Пользователь не имеет права модифицировать, декомпилировать, дисасемблировать, расшифровать, извлекать содержимое или иным образом вскрывать программный код Программного обеспечения. Запрещается сдавать в аренду, передавать другим лицам и выдавать сублицензии на Программное обеспечение как целиком, так и частично.

- 2 Ограничение экспорта. Программное обеспечение, включая технические данные, подпадает под действие экспортного законодательства США, включая Закон комиссии по экспорту США и связанные с ним нормативные документы, а также под действие импортно-экспортных законодательных актов в других странах. Пользователь обязуется строго соблюдать все такие законодательные акты и подтверждает, что он несет ответственность за получение лицензий на экспорт, реэкспорт и импорт Программного обеспечения. Запрещается загрузка или иные способы экспорта и реэкспорта (i) в Кубу, Ирак, Иран, Северную Корею, Ливию, Судан, Сирию, всем гражданам и резидентам этих стран (список стран может периодически пересматриваться), а также в любые страны, в отношении которых имеются ограничения на экспорт из США; (ii) всем субъектам, включенным в Черные списки Министерства финансов США и Министерства торговли США.
- 3 Ограниченные права. Использование, копирование и раскрытие правительственными организациями США подпадает под ограничения, изложенные в статьях "Права в области технической информации и программного обеспечения" в документах DFARS 252.227-7013(c) (1) (ii) и FAR 52.227-19(c) (2) (в зависимости от того, что применимо). Часть Программного обеспечения в данном изделии защищена авторским правом © Корпорация SyncML initiative, 1999-2002 гг. С сохранением всех прав. Другие упомянутые здесь изделия и названия компаний могут быть торговыми марками соответствующих владельцев. Любые права, не переданные явно настоящим документом, сохраняются.

Начало работы

SIM-карта и аккумулятор

Для установки SIM-карты и аккумулятора

- 1 Снимите панель аккумуляторного отсека.



- 2 Вставьте SIM-карту в держатель.



- 3 Вставьте аккумулятор в телефон (этикеткой вверх, контакты аккумулятора обращены к контактам в телефоне).



- 4 Сдвиньте панель аккумуляторного отсека на место.

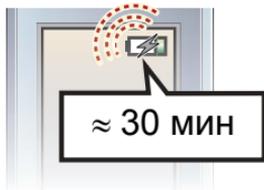


- 4 Начало работы

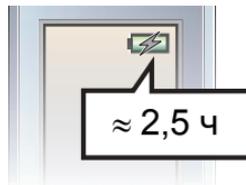
- 5 Подсоедините зарядное устройство к телефону.



- 6 Индикатор зарядки может появиться на дисплее по истечении определенного времени (до 30 мин) после начала зарядки аккумулятора.



- 7 Зарядите аккумулятор (для полной зарядки аккумулятора требуется примерно 2,5 часа).



- 8 Отсоедините зарядное устройство.



Как открыть и закрыть телефон

- 1 Поверните верхнюю часть вверх до защелкивания.
- 2 Поверните верхнюю часть вниз в противоположном направлении.

 Во избежание повреждения телефона не поворачивайте верхнюю часть более чем на 180 градусов.

Для включения телефона



- 1 Откройте телефон, нажмите и удерживайте нажатой клавишу ①. При первом включении телефона возможна некоторая задержка.
- 2 Выберите режим работы телефона: Телефон (включены все функции) или Проигрыват. (только проигрыватель WALKMAN™).
- 3 Введите код PIN SIM-карты, если требуется.
- 4 При первом включении выберите язык для отображения меню телефона. ► Да, если вы хотите воспользоваться мастером настройки. Для завершения настройки следуйте инструкциям, которые выводятся на экран.

Только музыка

В этом режиме телефон можно использовать в качестве музыкального проигрывателя; передатчики телефона выключены, чтобы не создавать помех чувствительному оборудованию, например, в самолете или в других местах, где использование мобильных телефонов запрещено. Доступны также некоторые другие функции телефона, например, будильник, а также сигналы календаря и списка дел.

 *Неукоснительно соблюдайте установленные правила и указания экипажа самолета по использованию электронных устройств на борту самолета.*

Для отключения меню запуска

- 1 ► Параметры ► вкладка Общие
► Меню запуска.
- 2 Выберите Не отображать.

Memory Stick PRO Duo™



Телефон поддерживает карты памяти Memory Stick PRO Duo™. Вставьте карту Memory Stick в гнездо как показано на рисунке.

Карта Memory Stick позволяет увеличить объем памяти телефона для сохранения, например, музыкальных файлов, сигналов вызова, видеоклипов и изображений.

Обозначения

В данном руководстве используются следующие обозначения:

	Примечание
	Услуга или функция зависит от сотовой сети или от абонентской подписки. Дополнительную информацию можно получить у оператора сотовой сети.
	См. также стр.
	С помощью клавиши выбора или джойстика выделите и выберите  21 Меню телефона.
	Нажмите джойстик по центру.
	Нажмите джойстик вверх.
	Нажмите джойстик вниз.
	Нажмите джойстик влево.
	Нажмите джойстик вправо.

Дополнительная информация

Для вывода на экран телефона дополнительных инструкций

- ▶ Параметры ▶ вкладка Общие
- ▶ Советы и Мастер настройки.

Посылка и прием вызовов

Посылка и прием вызовов возможны как при открытом, так и при закрытом телефоне.

- Когда телефон открыт: введите телефонный номер (включая код доступа к международной связи и код зоны, если требуется),
 - ▶ Вызвать для посылки голосового вызова либо нажмите клавишу  для посылки видеовызова.
 - ▶ Отбой для завершения вызова.
- ▶ Контакты и выберите контакт, который требуется вызвать (телефон может быть открыт или закрыт). Нажимая  или , выберите номер
 - ▶ Вызвать для посылки голосового вызова либо нажмите  для посылки видеовызова.
- При поступлении вызова ▶ Ответ или ▶ Занято для отклонения вызова (телефон может быть открыт или закрыт).

Проигрыватель WALKMAN™

Универсальный проигрыватель WALKMAN™ выполняет функции музыкального проигрывателя и видеопроигрывателя.

Поддерживаются файлы форматов MP3, MP4, 3GP, AAC, AAC+, AMR, MIDI, IMY, EMY, WAV (с максимальной частотой дискретизации 16 кГц) и Real®8. Возможно также воспроизведение в потоковом режиме файлов, совместимых со стандартом 3GPP.

Для воспроизведения музыки и видео

- 1 ► **WALKMAN**. Откроется экран просмотра файлов проигрывателя WALKMAN™.
- 2 Поиск файлов возможен по имени исполнителя, по названию композиции, а также в списках воспроизведения. Возможен также поиск видеоклипов. Выберите список ► **Открыть**.
- 3 Выделите название ► **Воспр.**

Управление проигрывателем WALKMAN™

- Нажмите и удерживайте нажатой клавишу , чтобы открыть или свернуть экран проигрывателя WALKMAN™ во время воспроизведения.
-  – приостановка воспроизведения. Для продолжения воспроизведения нажмите клавишу еще раз.
-  – переход к следующему музыкальному файлу или видеоклипу.
-  – возврат к предыдущему музыкальному файлу или видеоклипу.
- Для быстрой перемотки музыкального файла или видеоклипа вперед или назад нажмите и удерживайте нажатой клавишу  или  во время воспроизведения.
- Нажмите  или  для просмотра файлов в текущем списке во время воспроизведения.
- Нажмите **Воспр.** для выбора выделенного файла в списке.
-  – включение режима замедленного просмотра видеоклипа.
► **Воспр.** для возврата в обычный режим.
- Нажмите  в режиме паузы для покадрового просмотра видеоклипа.

- Нажмите  на экране Текущий для перехода в браузер проигрывателя WALKMAN™.
- Для выхода нажмите и удерживайте нажатой клавишу .

Просмотр файлов

Просмотр музыкальных файлов и видеоклипов в списках:

- Исполнители – музыкальные файлы, переданные с помощью приложения Disc2Phone.
- Дорожки – все музыкальные файлы (кроме мелодий сигнала вызова), сохраненные в телефоне и на карте Memory Stick.
- Списки воспр. – создание или прослушивание списков музыкальных файлов.
- Видео – все видеоклипы, сохраненные в телефоне и на карте Memory Stick.

Списки воспроизведения

Для упорядочивания мультимедийных файлов, сохраненных в приложении Диспетч. файлов, можно создавать списки воспроизведения. Файлы в списках воспроизведения могут быть отсортированы по исполнителям, названиям или по времени и дате

добавления в список. Один и тот же файл можно включить в несколько списков воспроизведения.

При удалении файлов из списка воспроизведения (или всего списка воспроизведения) удаляются только ссылки на файлы в списке; при этом музыкальные файлы и видеоклипы не удаляются из памяти и их можно включить в другой список.

Для создания списка воспроизведения

- 1 ► WALKMAN ► Списки воспр. ► Новый список ► Добав. Введите имя ► ОК.
- 2 Выберите файлы, сохраненные в приложении Диспетч. файлов. Можно добавлять сразу несколько файлов, а также создавать новые папки. В список добавляются все файлы из выбранных папок.

Для добавления файлов в список воспроизведения

- 1 ► WALKMAN ► Списки воспр., выберите список воспроизведения ► Открыть ► Функции ► Добав. файлы.
- 2 Выберите файлы, сохраненные в приложении Диспетч. файлов.

Для удаления файлов из списка воспроизведения

- 1 ► WALKMAN ► Списки воспр., выберите список воспроизведения ► Открыть.
- 2 Выберите файл и нажмите **(C)**.

Для удаления списка воспроизведения

► WALKMAN ► Списки воспр., выберите список воспроизведения и нажмите **(C)**.

Функции проигрывателя WALKMAN™

► Функции для выполнения следующих функций:

- Текущий – переход на экран Текущий.
- Добав. файлы – добавление файлов и папок в список воспроизведения.
- Сортировать – сортировка файлов по исполнителям, названиям или по порядку добавления в список воспроизведения.
- Удалить – удаление файла из списка воспроизведения. Для списков, созданных пользователем, удаляется только ссылка на файл. Для списка Дорожки файл полностью удаляется из памяти.

- Свернуть – сворачивание проигрывателя WALKMAN™ и возврат в режим ожидания без остановки воспроизведения.
- Изменить имя – переименование списков, созданных пользователем.
- Удалить список – удаление списков, созданных пользователем. Файлы не удаляются из приложения Диспетч. файлов.
- Информация – просмотр информации о текущем музыкальном файле или видеоклипе.
- Режим воспр. – изменение порядка воспроизведения музыкальных файлов и видеоклипов. Выберите Случайн. порядок для воспроизведения файлов из списка в случайном порядке или Повтор для повторного воспроизведения файлов из списка по завершении воспроизведения последнего файла.
- Эквалайзер – регулировка тембра (ВЧ и НЧ).
- Передать – передача музыкального файла или видеоклипа.
- На весь экран – воспроизведение в полноэкранном режиме.
- Извлечь кадр – извлечение изображения из видеоклипа (в режиме паузы).

Передача музыкальных файлов

Компьютерное приложение Disc2Phone, которое находится на компакт-диске из комплекта телефона (вместе с драйверами USB), позволяет загружать музыкальные файлы с компакт-дисков или из компьютера в память телефона или на карту Memory Stick, установленную в телефон.

Для установки приложения Disc2Phone

- 1 Включите компьютер и вставьте в дисковод компакт-диск из комплекта телефона. Компакт-диск запустится автоматически, и на экране откроется окно программы установки.
- 2 Выберите язык и нажмите кнопку ОК.
- 3 Выберите *Install Disc2Phone* (Установить Disc2Phone) и следуйте инструкциям, которые выводятся на экран. По завершении установки на рабочем столе компьютера появится значок Disc2Phone.

Работа с приложением Disc2Phone

- 1 Подключите телефон к компьютеру с помощью кабеля USB из комплекта телефона ➔ *40 Передача файлов по кабелю USB.*

- 2 ▶ Параметры ▶ вкладка Связь
▶ Подключение USB
▶ Перед. файлов. Телефон будет выключен и подготовлен к передаче файлов.
- 3 Запустите приложение Disc2Phone, дважды щелкнув мышью значок на рабочем столе компьютера.
- 4 Инструкции по передаче музыкальных файлов см. в справочной системе приложения Disc2Phone. Щелкните мышью значок  в правом верхнем углу окна Disc2Phone.



Во избежание повреждения карты Memory Stick и памяти телефона не отсоединяйте кабель USB от телефона и компьютера во время передачи данных. Просмотр загруженных файлов в телефоне невозможен до тех пор, пока не будет отсоединен кабель USB.

- 5 Если при считывании музыкальных файлов с компакт-диска компьютер подключен к сети Интернет, с помощью приложения Disc2Phone можно получить информацию о компакт-диске (исполнитель, названия композиций и т.д.).

 Для безопасного отсоединения кабеля USB в режиме Перед. файлов щелкните правой кнопкой мыши значок "Съемный диск" в окне Windows Explorer и выберите "Извлечь".

www.sonyericsson.com/support

Дополнительную информацию о передаче файлов в телефон WALKMAN™ см. по адресу www.sonyericsson.com/support.

HPM-80



Гарнитура HPM-80 предназначена для прослушивания радиопередач и управления проигрывателем WALKMAN™ в телефоне. Если при подключенной гарнитуре HPM-80 поступает входящий вызов, воспроизведение музыки останавливается и возобновляется после завершения (или отклонения) вызова. Гарнитуру HPM-80 можно использовать как стандартную минигарнитуру для приема и отправки вызовов (также и тогда, когда она выключена).

Гарнитура HPM-80 выполняет следующие функции:

- ручной и автоматический поиск частот радиостанций;
- воспроизведение и пауза;

- переход между музыкальными файлами;
- перемотка вперед и назад;
- регулировка громкости;
- отключение наушников и микрофона.

➡ *17 Основные элементы телефона и обзор системы меню.*

Работа с HPM-80

- 1 Включите телефон и подсоедините гарнитуру HPM-80.
- 2 Включите гарнитуру HPM-80, нажав и удерживая нажатой кнопку ON/OFF/MP/FM.
- 3 Для переключения между радиоприемником и проигрывателем WALKMAN™ нажимайте кнопку ON/OFF/MP/FM.

 *Для экономии энергии аккумулятора выключайте гарнитуру HPM-80, когда она не используется.*

Для прослушивания радиопередач

➡ *37 Радио.*

Для управления проигрывателем WALKMAN™

➡ *38 Проигрыватель WALKMAN™.*

Камера

Для съемки фотографии или записи видеоклипа

- 1 Закройте телефон.

Для включения камеры в режиме ожидания нажмите и удерживайте нажатой клавишу . Для переключения между фото- и видеокамерой используйте джойстик.



- 2 Для съемки фотографии или записи видеоклипа нажмите .

Для завершения видеозаписи нажмите  еще раз.

- Для съемки другой фотографии или записи нового видеоклипа нажмите  (возврат в режим видеосъемки).
- Для выключения фото- или видеокамеры нажмите и удерживайте нажатой клавишу .

Параметры камеры

В режиме видеосъемки ► Настр-ки для отображения списка параметров, которые позволяют установить режим съемки и качество изображения перед началом фотосъемки или видеозаписи.

Подробнее см. раздел

➡ *35 Фотокамера и видеокамера.*

Управление камерой

Выбор функции (Показать или Функции), название которой отображается в правом верхнем углу дисплея

Клавиши регулировки громкости – увеличение и уменьшение изображения

☺ и ☹ – изменение яркости изображения

Выбор функции, название которой отображается в правом нижнем углу дисплея (Настр-ки)

Нажмите  для съемки фотографии или записи видеоклипа (для включения функции Автофокус нажмите  наполовину)

Удаление фотографии или видеоклипа

Возврат назад

☺ и ☹ – переключение между фото- и видеокamerой

Фотовспышка

Объектив камеры



Переместите выключатель блокировки для включения фотовспышки (либо ► Настр-ки ► Подсветка для установки режима работы фотовспышки: Вкл., Откл. или Авто)

Загрузка параметров

Параметры подключения к сети Интернет/WAP, а также параметры электронной почты и MMS можно загрузить из сети Интернет по адресу www.sonyericsson.com/support.

Для загрузки параметров

- 1 Откройте на компьютере страницу www.sonyericsson.com/support.
- 2 Выберите регион и страну либо ссылку всемирной поддержки.
- 3 Выберите вкладку *Настройка телефона* и выберите модель телефона.
- 4 Выберите тип параметров, которые требуется загрузить в телефон.

Просмотр страниц в сети Интернет

Для просмотра страниц в сети Интернет используется протокол HTTP (протокол передачи гипертекстовых файлов). Инструкции по загрузке параметров приведены выше.

Для выбора профиля Интернет

- ▶ Параметры, нажимая  или ,
- перейдите на вкладку *Связь*,
- ▶ Парам. Интернет
- ▶ Проф. Интернет и выберите требуемый профиль.

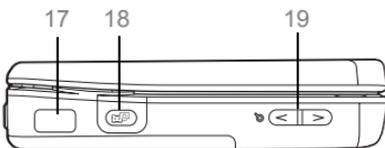
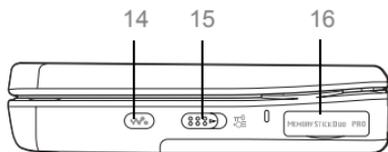
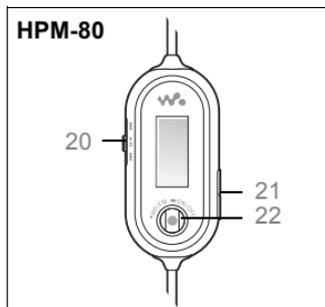
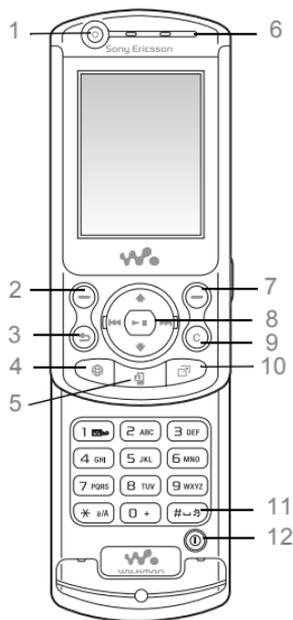
Для того, чтобы открыть сеанс Интернет

- ▶ Интернет-услуги и выберите услугу или ▶ Интернет-услуги
- ▶ Функции и выберите функцию.

Для завершения сеанса Интернет

- ▶ Функции ▶ Закрыть браузер.

Основные элементы телефона и обзор системы меню



- 1 Камера видеовызова
- 2  Кнопка выбора
- 3  Кнопка “Назад”
- 4  Кнопка “Интернет”
- 5  Кнопка видеовызова
- 6 Динамик телефона
- 7  Кнопка выбора
- 8  Двойстик/управление проигрывателем WALKMAN™
- 9  Кнопка “С”
- 10  Меню событий
- 11  Кнопка отключения звука
- 12  Кнопка включения и выключения телефона
- 13 Разъем для подключения зарядного устройства и гарнитуры HPM-80
- 14  Кнопка проигрывателя WALKMAN™
- 15 Выключатель блокировки
- 16 Гнездо карты Memory Stick PRO Duo™
- 17  ИК-порт
- 18  Кнопка камеры
- 19  Кнопки регулировки громкости, а также масштабирования камеры и изображения
- 20 Кнопки управления радиоприемником, воспроизведение/пауза, отключение/включение звука (HPM-80)
- 21 Кнопки регулировки громкости (HPM-80)
- 22 Кнопка ON/OFF/MP/FM – включение/выключение и переключение радио/проигрыватель (HPM-80)

Дополнительная информация ➡ 21 Меню телефона.



PlayNow™*



Интернет-услуги



Развлечения

Интеракт. услуги*
Игры
VideoDJ™
PhotoDJ™
MusicDJ™
Дист. управление
Запись звука
Демонстрация



Диспетч. файлов

Изображения
Видео
Звук
Темы
Web-страницы
Игры
Приложения
Прочее



Контакты**

Функции:
Быстрый набор
Моя виз. карточка
Группы**
Контакты SIM**
Спец. номера
Дополнительно
Новый контакт



Видеовызов



Параметры



Общие
Профили
Время и дата
Язык
Управл. голосом
Услуга обновл.
Новые события
Ссылки
Меню запуска
Блокировки
Мастер настройки
Советы
Состояние тлф
Общий сброс



Звуки и сигналы
Громкость звонка
Сигнал вызова
Без звука
Нарастающий
Вибровызов
Звук откр. тлф
Сигнал о общ
Звук клавиш



Дисплей
Фоновый рисунок
Темы
Приветствие
Заставка
Яркость
Изм. назв. линий*



Вызовы
Переадресация
Упр. вызовами
Время и стоим.*
Показ./скр. номер
Аудиоустройство
На линию 2*



Связь
Bluetooth
ИК-порт
Подключение USB
Синхронизация
Управл. устр-вом
Сотовые сети
Передача данных
Парам. Интернет
Парам.поток.вспр
Параметры Java™
Аксессуары



Камера



Сообщения

Нов. сообщение
 Входящие
 Мои друзья
 Эл. почта
 Прослуш. почту
 Черновики
 Исходящие
 Переданные
 Сохраненные
 Шаблоны
 Параметры



WALKMAN



Вызовы



Все



Принятые



Исходящие



Непринятые



Органайзер

Будильники
 Приложения
 Календарь
 Задания
 Заметки
 Синхронизация
 Таймер
 Секундомер
 Фонарь
 Калькулятор
 Памятка кодов

* Наличие некоторых меню зависит от оператора, сотовой сети и условий абонентской подписки.

** Состав меню зависит от того, какая телефонная книга используется по умолчанию.

Меню телефона

➡ 8 Дополнительная информация.

Главное меню отображается на рабочем столе в виде значков. Некоторые меню содержат вкладки. Нажимая джойстик влево и вправо, выделите вкладку, затем выберите функцию.

Клавиша	Функция
	отображение рабочего стола (главного меню) и выбор выделенного элемента.
	перемещение по меню и вкладкам.
	выбор функции, название которой отображается на экране над клавишами.
	возврат на один уровень в системе меню. Для возврата в режим ожидания или завершения функции нажмите эту клавишу и удерживайте ее нажатой.
	удаление объектов, например, изображений, аудиоклипов и контактов. Отключение микрофона во время разговора – нажмите и удерживайте нажатой.
	запуск браузера.
	посылка видеовызова или переход в режим видеовызова.
	вызов меню событий ➡ 24 Меню событий.
	открытие или сворачивание проигрывателя WALKMAN™.
	съемка фотографии или запись видеоклипа.

-
- 1 Вызов голосовой почты – нажмите и удерживайте клавишу нажатой (если сохранен номер).
-
- 2 – 9 Поиск контакта, начинающегося с определенной буквы – нажмите и удерживайте нажатой одну из этих клавиш.
-
- 1 – 9 Быстрый набор номера – нажмите цифровую клавишу ► *Вызвать*.
-
- # * Установка беззвучного режима работы – нажмите и удерживайте клавишу нажатой. Сигнал будильника подается также и в том случае, когда в телефоне установлен беззвучный режим работы. Отключение звукового сигнала при поступлении вызова.
-
- ▲ отображение информации о состоянии (в режиме ожидания).
увеличение изображения при работе с камерой.
Увеличение громкости во время разговора и при прослушивании проигрывателя WALKMAN™.
Возврат к предыдущей дорожке – нажмите и удерживайте клавишу нажатой.
Отклонение вызова – нажмите дважды.
Включение функции набора голосом – нажмите и удерживайте нажатой (можно также произнести “волшебное слово” (если функция активна) ► *26 Для отправки вызова*).
-
- ▼ уменьшение изображения при работе с камерой.
уменьшение громкости во время разговора и при прослушивании проигрывателя WALKMAN™.
Нажмите и удерживайте клавишу нажатой для перехода к следующей дорожке.
Включение функции набора голосом – нажмите и удерживайте нажатой (можно также произнести “волшебное слово” (если функция активна) ► *26 Для отправки вызова*).

► Информ. Дополнительная информация, описания меню и функций, а также советы по их использованию.

► Функции Переход в список функций. Состав списка функций зависит от текущего положения в системе меню.

Ввод букв

В телефоне предусмотрено два способа ввода букв при создании сообщения и при сохранении имени в списке контактов.

- Обычный ввод текста
Для ввода каждой буквы соответствующую клавишу необходимо нажать один или несколько раз.
- Ввод текста T9™
Клавиши нажимают по одному разу для любой буквы независимо от того, является ли буква первой на клавише.

Для ввода букв в режиме T9™

- 1 Для ввода текста должна быть выбрана функция, предусматривающая возможность ввода текста, например,
► Сообщения ► Нов. сообщение
► Сообщение SMS.
- 2 Например, для того, чтобы ввести слово “Jane”, нажмите (5), (2), (6), (Э).

- 3 Если на дисплее отображается правильное слово, нажмите (#↵), чтобы принять слово и ввести пробел. Для подтверждения слова без ввода пробела нажмите (⊙). Если слово на дисплее отличается от требуемого, нажимайте (⊙) или (⊙) для просмотра списка подходящих слов. Нажмите (#↵) для подтверждения слова.
- 4 Продолжайте ввод сообщения. Для ввода знака препинания нажмите (1), затем (⊙) или (⊙) требуемое количество раз. Для подтверждения нажмите (#↵).

Для изменения режима ввода текста

Для выбора другого режима ввода нажмите и удерживайте нажатой клавишу (*в/л) перед началом или во время ввода текста.

Меню событий

Меню событий доступно практически в любом состоянии телефона и позволяет просматривать и работать с новыми событиями, а также закладками и ссылками.

Для вызова меню событий и выхода из него

Нажмите .

Вкладки меню событий

- Новые события – например, неприятые вызовы и сообщения.
- Мои ссылки – и приложения, выполняющиеся в фоновом режиме.
- Закладки – закладки для страниц Интернет.
- Для отображения новых событий в виде всплывающего текста (а не в меню событий) ► Параметры ► вкладка Общие ► Новые события ► Всплывающие.

Диспетчер файлов

Приложение Диспетч. файлов предназначено для работы с различными объектами (Изображения, Видео, Звуки, Темы, Web-страницы, Игры и Приложения), сохраненными в памяти телефона и на карте Memory Stick.

Файлы можно перемещать и копировать между компьютером, телефоном и картой Memory Stick. Возможно создание новых папок для копирования или перемещения файлов. Игры и приложения можно перемещать только между папками Игры и Приложения, а также из памяти телефона на карту Memory Stick. Файлы нераспознанных форматов сохраняются в папке Прочее.

Телефон позволяет выбирать одновременно несколько файлов или все файлы в папке (кроме файлов в папках Игры и Приложения).

Все файлы автоматически сохраняются в памяти телефона. Если память телефона заполнена, а в телефон установлена карта Memory Stick, файлы будут сохраняться на карте Memory Stick. Если заполнена и память телефона, и карта Memory Stick, сохранение файлов невозможно до тех пор, пока не будет удалена часть данных.

Вкладки диспетчера файлов

Диспетчер файлов содержит три вкладки; предусмотрены специальные значки, которые указывают местоположение файлов.

- Все – все содержимое памяти телефона и карты Memory Stick.
- Memory Stick – все содержимое карты Memory Stick.
- Телефон – все содержимое памяти телефона.

Информация о файлах

Объекты, загруженные и принятые по любому из доступных каналов передачи данных, могут быть защищены законом об авторских правах. Копирование и передача защищенных файлов может быть запрещена. Файл с защитой DRM обозначен символом ключа. Для просмотра информации о файле выделите файл ► **Функции** ► **Информация**.

Для работы с файлом в диспетчере файлов

- 1 ► Диспетч. файлов и выберите папку.
- 2 Выделите файл ► **Функции**.

Для перемещения или копирования файла на карту Memory Stick или в память телефона

- 1 ► Диспетч. файлов и выберите папку.
- 2 Выделите файл ► **Функции** ► **Файлы** ► **Переместить для перемещения или** ► **Функции** ► **Файлы** ► **Скопировать для копирования файла**.
- 3 Выберите память (Memory Stick или память телефона), куда требуется переместить или скопировать файл, ► **Выбрать**.

Для перемещения или копирования файлов в компьютер

► **12 Передача музыкальных файлов** и ► **40 Передача файлов по кабелю USB**.

Для создания папки

- 1 ► Диспетч. файлов и выберите папку.
- 2 ► **Функции** ► **Новая папка** и введите имя папки.
- 3 ► **ОК** для сохранения папки.

Для выбора нескольких файлов

- 1 ► Диспетч. файлов и выберите папку.
- 2 ► **Функции** ► **Отметить** ► **Отметить неск.**
- 3 **Выбор файлов** – выделите файл и нажмите **Отмет.** или **Снять**.

Для удаления файла или папки в диспетчере файлов

- 1 ► Диспетч. файлов и выберите папку.
- 2 Выделите файл или папку
► Функции ► Удалить.

Форматирование карты Memory Stick

Форматирование карты Memory Stick выполняется для удаления всей информации с карты или в случае повреждения данных на карте.

Для форматирования карты Memory Stick

- Диспетч. файлов, выберите вкладку Memory Stick ► Функции
- Форматир. M.S.

Телефонные вызовы

Посылка вызовов

Для посылки вызовов и ответа на вызовы телефон должен быть включен и находиться в пределах зоны обслуживания сотовой сети.

Для посылки вызова

- 1 Введите телефонный номер (включая код страны и код зоны, если требуется).
- 2 ► Вызвать для посылки голосового вызова или нажмите  для посылки видеозвонка. (► Функции для доступа к меню функций.)
- 3 ► Отбой для завершения вызова.

Для изменения громкости

Нажмите  или  для увеличения или уменьшения уровня громкости во время разговора.

Для включения громкоговорителя во время голосового вызова

- Функции ► Вкл. громкогр или Откл. громкогр.



Во избежание повреждения органов слуха не подносите телефон к уху при включенном громкоговорителе.

Для отключения микрофона

- 1 Нажмите и удерживайте нажатой клавишу .
- 2 Для продолжения разговора еще раз нажмите и удерживайте клавишу .

Прием вызовов

Для ответа на вызов или отклонения вызова

► Ответ или ► Занято.

Для проверки неприятых вызовов в режиме ожидания

- Если меню событий активно: Нажмите  и перейдите ( или ) на вкладку Новые события. Нажимая  или , выделите номер в списке, ► Вызвать для отправки голосового вызова.
- Если меню событий не активно: ► Вызовы и перейдите ( или ) на вкладку Неприятые. Нажимая  или , выделите номер в списке, ► Вызвать для отправки голосового вызова либо нажмите  для отправки видеовызова.

Вызов службы экстренной помощи

В телефоне предусмотрено использование международных номеров службы экстренной помощи (например, 112 и 911). Телефон обеспечивает вызов службы экстренной помощи в любой стране (как с установленной SIM-картой, так и без нее) при условии, что телефон находится в зоне обслуживания сети 3G (UMTS) или GSM.

 *В некоторых странах также действуют другие номера службы экстренной помощи. В этом случае оператор сотовой сети может сохранить на SIM-карте дополнительный местный номер службы экстренной помощи.*

Для вызова службы экстренной помощи

Введите международный номер службы экстренной помощи (112)
► Вызвать.

Для просмотра местных номеров службы экстренной помощи

► Контакты ► Функции
► Спец. номера ► Экстренн. номера.

Видеовывоз

Во время разговора вы видите собеседника на экране телефона.

Перед началом работы

Для отправки видеовывоза требуется, чтобы подписка вызывающего и вызываемого абонентов предусматривала услуги 3G (UMTS) и оба абонента находились в зоне обслуживания сети 3G (UMTS). При наличии доступа к услугам 3G (UMTS) в строке состояния отображается значок 3G.

Для отправки видеовывоза

- 1 При наличии доступа к услугам 3G (UMTS) нажмите .
- 2 Введите телефонный номер
▶ Вызвать или ▶ Вызов... ▶ Контакты для поиска номера в телефонной книге, затем ▶ Вызвать или нажмите .
- 3 ▶ Камера для переключения между передней и задней камерами. С помощью задней камеры можно передать адресату изображение окружающей обстановки.

Функции видеовывоза

Нажмите  и  для доступа к следующим функциям:

- Откл. камеру/Вкл. камеру – отключение и включение передачи изображения с видеокamеры. Если камера выключена, передается неподвижное изображение.
- Откл. громкоговр/Вкл. громкоговр – отключение и включение звука во время видеовывоза.
- Откл. микрофон/Вкл. микрофон – отключение и включение микрофона во время видеовывоза (эта функция доступна также для голосовых вызовов).
- Сохран. изображение – сохранение изображения в большом окне.
- Перекл. изображ. – выбор изображения (принимаемого или передаваемого) для вывода на весь дисплей.
- Скрыть м. изобр./ Показ. м. изобр. – включение и отключение изображения малого формата.

- Дополнительно:
 - ▶ Другое изображ. – выбор неподвижного изображения, передаваемого адресату, когда камера отключена.
 - ▶ Режим ответа – выбор режима передней камеры (включена или отключена) при приеме видеовызова.
 - ▶ Аудиофункции – выбор режима микрофона и/или громкоговорителя (включен или отключен) при отправке вызова.
 - ▶ Яркость – выбор уровня яркости передаваемого изображения.
 - ▶ Качество видео – выбор качества передаваемого изображения. Изменения не применяются к текущему видеовызову.
 - ▶ Зеркальное – вывод на экран передаваемого видеоизображения или неподвижного изображения, выбранного для передачи адресату.
 - ▶ Ночной режим – работа в условиях недостаточного освещения. Этот режим применяется к передаваемому видеоизображению.
 - ▶ Контакты – просмотр информации контакта (например, номера) во время разговора.

- ▶ Переключ. звук – переключение звука на аудиоустройство, подключенное к телефону по беспроводному каналу Bluetooth™.
- ▶ Демонстрация – включение или отключение.

Контакты

Контактную информацию можно сохранять либо в памяти телефона (как контакты), либо на SIM-карте (как имена и телефонные номера). Телефон позволяет выбрать телефонную книгу (Контакты тлф или Контакты SIM), которая используется по умолчанию. Полезные сведения и параметры

▶ Контакты ▶ Функции.

Телефонная книга по умолчанию

Если в качестве телефонной книги по умолчанию выбрать Контакты тлф, в телефонной книге полностью отображаются записи, сохраненные в списке контактов. Если в качестве телефонной книги по умолчанию выбрать Контакты SIM, в телефонной книге отображаются только имена и номера, сохраненные на SIM-карте.

Для выбора телефонной книги по умолчанию

- 1 ► Контакты ► Функции
► Дополнительно
► Тел. кн. по умолч.
- 2 Выберите Контакты тлф или Контакты SIM.

Контакты в телефоне

Контакты (имена, телефонные номера и персональная информация) можно сохранять в памяти телефона. В контакты можно также добавлять изображения и сигналы вызова. Для перемещения между вкладками и информационными полями нажимайте , ,  и .

Для добавления контакта в телефон

- 1 ► Контакты ► Новый контакт
► Добав.
- 2 Введите имя ► ОК.
- 3 Введите номер ► ОК.
- 4 Выберите тип номера.
- 5 Выберите поля на различных вкладках и введите информацию. Для ввода символа (например, @)
► Функции ► Добав. символ, выберите символ ► Вставить.
- 6 Закончив ввод всей информации,
► Сохр.

Для автоматического сохранения имен и телефонных номеров на SIM-карте

- Контакты ► Функции
► Дополнительно
► Автосохр. на SIM и выберите Вкл.

Для добавления к контакту изображения и сигнала вызова

- 1 ► Контакты, выберите контакт, в который требуется добавить изображение или сигнал вызова,
► Функции ► Измен. контакт.
- 2 Перейдите на соответствующую вкладку и выберите Изображ. или Сигнал вызова ► Добав.
- 3 Выберите изображение или аудиоклип ► Сохр.

Посылка вызова из списка контактов

Телефон позволяет вызвать контакты и номера, сохраненные на SIM-карте.

Если в качестве телефонной книги по умолчанию выбрано Контакты тлф, номер для вызова можно выбрать как из списка контактов, так и с SIM-карты.

Если в качестве телефонной книги по умолчанию выбрано **Контакты SIM**, вызвать можно только номер, сохраненный на SIM-карте.

Для вызова контакта, сохраненного в телефоне

- 1 ► **Контакты**. Прокрутите список или введите первую букву (или несколько букв) имени контакта.
- 2 Выделив контакт, нажмите  или  для выбора номера ► **Вызвать** либо нажмите  для отправки видеовызова.

Передача контактов

Контакт можно передавать по любому из доступных каналов передачи данных.

Для передачи контакта

- **Контакты**, выберите контакт
- **Функции** ► **Перед. контакт** и выберите способ передачи.

Список вызовов

В список вызовов помещаются телефонные номера последних вызовов.

Для набора номера из списка вызовов

- 1 ► **Вызовы** в режиме ожидания и выберите вкладку.
- 2 Нажимая , ,  и , выделите имя или номер ► **Вызвать** или нажмите  для отправки видеовызова.

Для добавления номера из списка вызовов в список контактов

- 1 ► **Вызовы** в режиме ожидания и выберите вкладку.
- 2 Выделите номер ► **Функции** ► **Сохранить номер**.
- 3 ► **Новый контакт** для создания нового контакта или выберите существующий контакт, в который будет добавлен номер.

Сообщения



Телефон поддерживает различные услуги обмена сообщениями. Информацию о предоставляемых услугах можно получить у поставщика услуг, а также по адресу www.sonyericsson.com/support.

Мультимедийные сообщения (MMS)

Мультимедийные сообщения могут содержать текст, изображения, видеоклипы, фотографии, аудиозаписи и визитные карточки. Мультимедийные сообщения можно передавать на мобильный телефон или по адресу электронной почты.

Перед началом работы

Абонентская подписка (и отправителя, и адресата) должна поддерживать услуги передачи мультимедийных сообщений.

Перед передачей мультимедийного сообщения необходимо убедиться в том, что:

- 1 установлен адрес сервера MMS
 - ▶ Сообщения ▶ Параметры
 - ▶ Сообщение MMS ▶ Сервер сбц;
- 2 введены правильные значения параметров
 - ▶ Сообщения
 - ▶ Параметры ▶ Сообщение MMS
 - ▶ Проф. Интернет. Если в телефоне не определено ни одного профиля Интернет, параметры MMS можно получить в сообщении оператора сотовой сети либо загрузить с Web-узла www.sonyericsson.com/support.

Создание и передача мультимедийных сообщений

Введите текст или выберите функции **Добав. изображ.**, **Добавить аудио**, **Добавить видео**, **Доб. страницу**, **Добав. подпись** или **Вложения**. Можно добавить существующий файл, а также использовать камеру для съемки фотографии или видеоклипа либо диктофон для записи звука.

Для создания и передачи мультимедийного сообщения

- 1 ► Сообщения ► Нов. сообщение
► Сообщ. MMS ► Функции для просмотра списка объектов, которые можно включить в сообщение. Выберите объект.
- 2 ► Функции для включения в сообщение дополнительных объектов. Для выполнения специфических функций для объекта выберите объект в сообщении и нажмите левую клавишу выбора.
- 3 Закончив подготовку сообщения, ► Продолж.
- 4 ► Адрес эл. почты или ► Тел. номер, либо ► Из контактов для поиска контакта или группы в списке контактов.
- 5 Выберите адрес из списка последних адресатов ► Перед..

 *Для передачи сообщений по адресам электронной почты необходимо сохранить номер шлюза электронной почты ► Сообщения ► Параметры ► Сообщение SMS ► Шлюз эл. почты. Этот номер предоставляется поставщиком услуг.*

Для сохранения объектов из мультимедийного сообщения

После просмотра мультимедийного сообщения ► Функции
► Сохр. объекты и выберите объект в открывшемся списке.

Текстовые сообщения (SMS)

Текстовые сообщения могут содержать простые изображения, анимированные изображения, мелодии и аудиоклипы.



При передаче текстового сообщения группе адресатов оплата начисляется за передачу сообщения каждому члену группы.

Перед началом работы

Прежде всего необходимо убедиться в том, что в памяти телефона сохранен номер центра обслуживания. Этот номер предоставляется поставщиком услуг и обычно хранится на SIM-карте.

Для сохранения номера центра обслуживания

- 1 ► Сообщения ► Параметры
► Сообщение SMS ► Центр обслуж.
Если номер центра обслуживания сохранен на SIM-карте, этот номер отображается на дисплее.
- 2 Если список пуст, ► Нов. центр обслуж. и введите номер (включая символ доступа к международной связи “+” и код страны) ► Сохр.

Передача текстовых сообщений

Инструкции по вводу текста

► 23 Ввод букв.

Для ввода и передачи текстового сообщения

- 1 ► Сообщения ► Нов. сообщение
► Сообщение SMS.
- 2 Введите сообщение. ► Продолж.
(Нажмите  ► Да, если вы хотите сохранить сообщение в папке Черновики.)
- 3 ► Тел. номер и введите номер, или
► Из контактов для поиска номера или группы в списке контактов, или
► Адрес эл. почты, или выберите номер из списка последних адресатов ► Перед.

Для копирования и вставки текста в сообщение

- 1 На экране ввода сообщения
► Функции ► Изменить
► Скопировать все для копирования всего текста или ► Скопир. текст
► Начало и отметьте текст с помощью джойстика ► Конец.
- 2 ► Функции ► Изменить ► Вставить.

Для включения в текстовое сообщение дополнительных объектов

- 1 На экране ввода сообщения
► Функции ► Добав. объект.
- 2 Выберите тип объекта, затем объект.

Работа с изображениями

Фотокамера и видекамера

Телефон позволяет снимать фотографии, записывать видеоклипы, сохранять и просматривать их, а также передавать во вложениях электронной почты или в мультимедийных сообщениях.

➔ 16 Загрузка параметров.

 При съемке в условиях сильной освещенности (например, прямой солнечный свет или яркая лампа) возможно затемнение дисплея или искажение изображения.

Функции фото- и видеокamеры

Когда фото- или видекамера включена, ▶ Параметры для доступа к списку, содержащему перечисленные ниже функции.

- Видекамера – запись видеоклипа или Фотокамера – съемка фотографии.
- Режим съемки (камера):
 - ▶ Обычный – без рамки;
 - ▶ Панорама – объединение нескольких фотографий в одну;
 - ▶ Рамки – добавление рамки;

- ▶ Серия – быстрая съемка последовательности фотографий;
- ▶ Автопортрет – съемка автопортрета камерой на передней стороне телефона.
- Режим съемки (видео):
Для MMS, Обычный или Автопортрет.
- Размер изображения (камера) –
Больш. 1632x1224,
Средний 640x480 или
Малый 160x120.
- Размер видео (видео) – функция доступна только в режиме съемки Автопортрет.
- Автофокус – выберите “Вкл.”, “Макро” или “Откл.” Для включения функции Автофокус нажмите  наполовину. После завершения автоматической фокусировки изображения подается звуковой сигнал.
- Вкл. ночной режим – съемка в условиях недостаточной освещенности.
- Подсветка – выберите “Авто”, “Вкл.” или “Откл.”
- Вкл. автотаймер (камера) – выполнение фотосъемки спустя несколько секунд после нажатия клавиши камеры.

- Эффекты:
 - ▶ Откл. – без эффектов;
 - ▶ Черно-белое – получение черно-белого изображения;
 - ▶ Негатив – инверсия цветов;
 - ▶ Сепия – получение изображения с коричневым оттенком;
 - ▶ Передержка – эффект передержки.
- Баланс белого – настройка цветов изображения в соответствии с условиями освещения.
- Вкл. точечный фотометр – настройка экспозиции для области в центре объекта съемки.
- Кач-во изображения (камера): Обычное или Высокое качество изображения.
- Звук затвора (камера) – выбор звука затвора.
- Вкл. время и дату (камера) – добавление времени и даты съемки.
- Сбр. счетч. флв (камера) – обнуление счетчика номеров файлов.
- Сохранить в – выбор памяти для сохранения фотографий и видеоклипов (Memory Stick или Память телефона).
- Включить зеркальное – вывод зеркального изображения в режиме съемки автопортрета.

Передача изображений в компьютер

Подключив кабель USB, фотографии, отснятые камерой, можно перетаскивать мышью на экране компьютера с операционной системой Windows® 2000, Windows XP или Mac OS X

➡ *40 Передача файлов по кабелю USB.*

Для дальнейшего редактирования и упорядочивания фотографий на компьютере установите приложение Adobe® Photoshop® Album Starter Edition, которое находится на компакт-диске из комплекта телефона.

Изображения

В памяти телефона запрограммировано несколько изображений (в том числе анимированных). Телефон позволяет:

- установить изображение в качестве фонового рисунка или экранной заставки;
- добавить изображение в контакт;
- обмениваться изображениями по любому из доступных каналов передачи данных.

Для просмотра изображений

- 1 ► Диспетч. файлов ► Изображения.
- 2 Изображения выводятся на дисплей в миниформате. Для того, чтобы развернуть изображение на весь экран, ► Показать.

Для передачи изображения

- 1 ► Диспетч. файлов ► Изображения и выделите изображение в списке.
► Функции ► Передать и выберите способ передачи.
- 2 Для доступа к меню функций
► Функции.

 *Все мультимедийные телефоны могут принимать фотографии размером 160x120. Некоторые мультимедийные телефоны не могут принимать фотографии размером более 160x120. Оптимальный размер фотографии для просмотра на экране компьютера – 1632x1224.*

Развлечения

Радио

Для прослушивания радиопередач необходимо включить телефон и подсоединить гарнитуру НРМ-80. При включении радиоприемника выполняется автоматическая настройка на частоту станции, которая использовалась последней.



Не включайте мобильный телефон, если его использование запрещено
► 46 Рекомендации по эффективной и безопасной эксплуатации.

Для прослушивания радиопередач

- 1 Включите телефон и подсоедините гарнитуру НРМ-80.
- 2 Включите гарнитуру НРМ-80, нажав и удерживая нажатой кнопку ON/OFF/MP/FM.
- 3 Для включения радиоприемника нажмите кнопку ON/OFF/MP/FM.

Управление радиоприемником (НРМ-80)

- Сдвиньте ◀◀ или ▶▶ для поиска частоты радиостанции в ручном режиме.
- Сдвиньте и удерживайте ◀◀ или ▶▶ для ускоренного поиска частоты радиостанции в ручном режиме.

- Нажмите  для автоматического поиска частоты радиостанции.
- Для отключения и включения наушников нажмите и удерживайте нажатой .
- Для увеличения и уменьшения громкости нажимайте кнопки регулировки громкости.

Проигрыватель WALKMAN™

Для управления проигрывателем WALKMAN™ можно использовать гарнитуру HPM-80.

Для управления проигрывателем WALKMAN™

- 1 Включите телефон и подсоедините гарнитуру HPM-80.
- 2 Включите гарнитуру HPM-80, нажав и удерживая нажатой кнопку ON/OFF/MP/FM.
- 3 Для включения проигрывателя WALKMAN™ нажмите кнопку ON/OFF/MP/FM.
- 4 Нажмите  для воспроизведения или приостановки воспроизведения музыки.

Управление проигрывателем WALKMAN™ (HPM-80)

- Сдвиньте  или  для перехода к предыдущей или следующей дорожке.
- Сдвиньте и удерживайте  или  для перемотки назад или вперед.
- Для отключения и включения наушников нажмите и удерживайте нажатой .
- Для увеличения и уменьшения громкости нажимайте кнопки регулировки громкости.

PlayNow™

Эта услуга обеспечивает возможность предварительного прослушивания мелодий перед их приобретением и загрузкой в телефон.



Эта функция зависит от сотовой сети и оператора. Информацию об оформлении подписки и об услугах PlayNow™ можно получить у оператора сотовой сети. В некоторых странах предоставляется возможность приобретения мелодий всемирно известных исполнителей.



Такая услуга предоставляется не во всех странах.

Перед началом работы

Если параметры не сохранены в памяти телефона, ➔ *16 Загрузка параметров*.

Для прослушивания музыки PlayNow™

► PlayNow™ и выберите музыкальный файл из списка.

Загрузка музыки PlayNow™

Общая стоимость отображается на дисплее при выборе ссылки для загрузки и сохранения музыкального файла. При подтверждении покупки эта сумма списывается с телефонного счета или карточки предоплаты. Положения и условия доступа к услуге предоставляются в комплекте телефона.

Для загрузки музыкального файла

- 1 После прослушивания музыкального файла и подтверждения согласия с условиями покупки
► Да для загрузки файла.
- 2 Файл доступен для загрузки после получения текстового сообщения с подтверждением платежа. Музыкальный файл сохраняется в папке Диспетч. файлов ► Звуки.

Сигналы вызова и мелодии

Для обмена музыкальными файлами, дорожками и звукозаписями можно использовать любой из доступных каналов передачи данных.



Передача материалов, охраняемых законодательством об авторских правах, запрещена. Файл с защитой DRM обозначен символом ключа.

Для выбора сигнала вызова

► Параметры ► вкладка Звуки и сигналы ► Сигнал вызова.

Для включения и отключения сигнала вызова

В режиме ожидания нажмите и удерживайте нажатой клавишу (# → *). Отключаются все звуковые сигналы, кроме сигнала будильника.

Для установки громкости сигнала вызова

- 1 ► Параметры ► вкладка Звуки и сигналы ► Громкость звонка и нажмите ☺ или ☹ для уменьшения или увеличения уровня громкости.
- 2 ► Сохр.

Для установки режима работы вибровызова

► Параметры ► вкладка
Звуки и сигналы ► Вибровызов
и выберите значение.

Звуки и сигналы

На вкладке Параметры

► Звуки и сигналы можно установить следующие параметры:

- Сигнал о сбз – выбор способа уведомления о поступлении новых сообщений.
- Звук клавиш – выбор звуковых сигналов, которые подаются при нажатии клавиш.

Интернет и связь с другими устройствами

Передача файлов по кабелю USB

Если телефон подключен к компьютеру с помощью кабеля USB, карта Memory Stick и память телефона отображаются в компьютере как дисковые устройства. В операционной системе Windows драйверы кабеля USB можно установить с компакт-диска из комплекта телефона ► [41 Для установки драйверов USB.](#)



Для подключения следует использовать только кабель USB из комплекта телефона, причем кабель должен быть подключен непосредственно к компьютеру. Во избежание повреждения карты Memory Stick и памяти телефона не отсоединяйте кабель USB от телефона и компьютера во время передачи файлов.

На компьютере, используя метод перетаскивания мышью, можно выполнять следующие операции:

- передача файлов между телефоном и компьютером;
- перемещение, удаление и упорядочивание файлов в памяти телефона и на карте Memory Stick.

 Для использования этих функций на компьютере должна быть установлена операционная система Windows® 2000, Windows XP или Mac OS X.

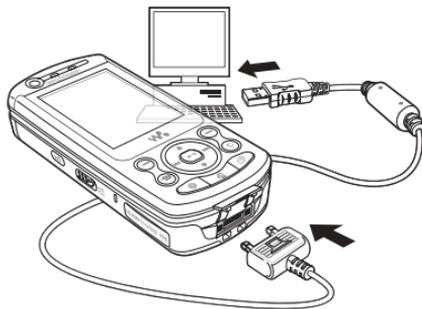
Для установки драйверов и использования кабеля USB

- 1 Компьютер: установите программный пакет Sony Ericsson PC Suite с компакт-диска из комплекта телефона.
- 2 Подсоедините кабель USB к телефону и к компьютеру.
- 3 Телефон: ► Параметры ► вкладка Связь ► Подключение USB ► Телефон для синхронизации данных с компьютером или использования телефона в качестве модема. В этом режиме телефон остается включенным.
- 4 Телефон: ► Параметры ► вкладка Связь ► Подключение USB ► Перед. файлов для передачи

в телефон музыки, изображений и других файлов. В этом режиме телефон выключен.

- 5 Для безопасного отсоединения кабеля USB в режиме Перед. файлов щелкните правой кнопкой мыши значок “Съемный диск” в окне Windows Explorer и выберите “Извлечь”.
- 6 Отсоедините кабель USB от телефона.

Для установки драйверов USB



- 1 Включите компьютер и вставьте в дисковод компакт-диск из комплекта телефона. Если откроется окно программы установки PC Suite, закройте его – эта программа на данном этапе не требуется.

- 2 Включите телефон и подсоедините кабель USB к телефону и к компьютеру. На экране компьютера откроется окно мастера установки нового оборудования.
- 3 Компьютер: выберите *Автоматическая установка* и нажмите кнопку *Далее*.
- 4 Мастер должен автоматически найти требуемые драйверы USB. Нажмите кнопку *Готово*.
- 5 Повторяйте шаги 3 и 4 до тех пор, пока не будут установлены пять драйверов.

Услуга обновления

Эта услуга обеспечивает загрузку в телефон последних версий программного обеспечения. При наличии новой версии программного обеспечения его можно загрузить и установить без изменения информации пользователя, сохраненной в телефоне.

Выберите один из способов обновления:

- по радиоканалу с использованием только телефона или
- с помощью кабеля USB из комплекта телефона и компьютера, подключенного к сети Интернет.



Для работы услуги обновления требуется доступ к услугам передачи данных (GPRS). Информацию о предоставлении услуг передачи данных, а также информацию о тарифах можно получить у оператора сотовой сети.

Перед началом работы

Если параметры не сохранены в памяти телефона, ➡ **16 Загрузка параметров.**

Для доступа к услуге обновления через радиointерфейс

- 1 ▶ Параметры ▶ вкладка Общие ▶ Услуга обновл.
- 2 ▶ Поиск обновлений для поиска последней версии программного обеспечения. Запустите процедуру обновления, следуя инструкциям по установке, или
 - ▶ Версия ПО для отображения текущей версии программного обеспечения, установленной в телефоне, или
 - ▶ Напомнить для установки времени, когда требуется выполнить поиск новой версии программного обеспечения.

Для доступа к услуге обновления через сеть Интернет

- 1 Подсоедините кабель USB к компьютеру и к телефону.
- 2 Откройте страницу www.sonyericsson.com/support.
- 3 Выберите регион или страну.
- 4 Введите наименование модели телефона.
- 5 Выберите ссылку услуги обновления Sony Ericsson и следуйте инструкциям.

Важная информация

Web-узел для пользователей Sony Ericsson

На Web-узле www.sonyericsson.com размещен раздел поддержки, который содержит полезную информацию и советы для пользователей мобильных телефонов. Здесь находятся последние версии программного обеспечения для компьютера и рекомендации по рациональному использованию оборудования.

Обслуживание и поддержка

Теперь пользователи имеют доступ к пакету дополнительных услуг, в состав которого, в частности, входят:

- глобальный и местные Web-узлы поддержки пользователей;
- глобальная сеть информационных центров;
- широкая сеть официальных сервисных центров Sony Ericsson;
- гарантийный период (условия гарантии приведены в данном руководстве).

На Web-узле www.sonyericsson.com в разделе поддержки на выбранном языке предлагаются новые средства поддержки и информация, например, обновления программного обеспечения, информационная база данных, мастер настройки телефона и дополнительная справочная информация.

Дополнительную информацию по услугам и функциям, зависящим от оператора, уточняйте у оператора сотовой сети.

Можно также позвонить в информационный центр. Телефонные номера некоторых информационных центров приведены ниже. Если требуемая страна/регион отсутствует в списке, обратитесь к местному дилеру. (Телефонные номера являются правильными на момент опубликования. Последние изменения всегда представлены по адресу www.sonyericsson.com.)

В тех редких случаях, когда изделие нуждается в обслуживании, обращайтесь к дилеру, у которого приобретено изделие, либо в один из наших официальных сервисных центров. Сохраните товарный чек (гарантийный талон) – он потребуется в случае возникновения гарантийных претензий.

Звонок в информационный центр оплачивается в соответствии с местными тарифами, включая местные налоги, если телефонный номер не является бесплатным.

Страна	Телефонной номер	Адрес электронной почты
Австралия	1-300 650 050	questions.AU@support.sonyericsson.com
Австрия	0810 200245	questions.AT@support.sonyericsson.com
Аргентина	800-333-7427	questions.AR@support.sonyericsson.com
Бангалор	080-57505555	question.IN@support.sonyericsson.com
Бельгия	02-7451611	questions.BE@support.sonyericsson.com
Бразилия	4001-0444	questions.BR@support.sonyericsson.com
Великобритания	08705 23 7237	questions.GB@support.sonyericsson.com
Венгрия	01 437 7300	questions.HU@support.sonyericsson.com
Венесуэла	0-800-100-2250	questions.VE@support.sonyericsson.com
Германия	0180 534 2020	questions.DE@support.sonyericsson.com
Гонконг	8203 8863	questions.HK@support.sonyericsson.com
Греция	801-11-810-810	questions.GR@support.sonyericsson.com
Дания	210-89 91 919 (с моб. тел.)	questions.DK@support.sonyericsson.com
Индия	33 31 28 28 39011111 (при наборе в сети GSM добавьте стандартный код)	questions.IN@support.sonyericsson.com
Индонезия	021-2701388	questions.ID@support.sonyericsson.com
Ирландия	1850 545 888	questions.IE@support.sonyericsson.com
Испания	902 180 576	questions.ES@support.sonyericsson.com
Италия	06 48895206	questions.IT@support.sonyericsson.com
Канада	1-866-766-9374	questions.CA@support.sonyericsson.com
Китай	4008100000	questions.CN@support.sonyericsson.com
Колумбия	18009122135	questions.CO@support.sonyericsson.com

Малайзия	03-78809800
Мексика	001-95-888-821-8408
Мумбай	022-56995555
Нидерланды	0900 899 8318
Новая Зеландия	0800-100150
Норвегия	815 00 840
ОАЭ	43 919880
Польша	0 (prefix) 22 6916200
Португалия	808 204 466
Россия	095 7870986
Румыния	(+4021) 401 0401
Сингапур	67440733
Словакия	02-5443 6443
США	1-866-766-9374
Таиланд	02-2483030
Тайвань	02-25625511
Турция	0212 47 37 777
Филиппины	02-6351860
Финляндия	09-299 2000
Франция	0 825 383 383
Хорватия	062 000 000
Центральная Африка	+27 112589023
Чешская республика	844 550 055
Чили	123-0020-0656
Швейцария	0848 824 040
Швеция	013-24 45 00
Южная Африка	0861 632222

questions.MY@support.sonyericsson.com
 questions.MX@support.sonyericsson.com
 questions.IN@support.sonyericsson.com
 questions.NL@support.sonyericsson.com
 questions.NZ@support.sonyericsson.com
 questions.NO@support.sonyericsson.com
 questions.AE@support.sonyericsson.com
 questions.PL@support.sonyericsson.com
 questions.PT@support.sonyericsson.com
 questions.RU@support.sonyericsson.com
 questions.RO@support.sonyericsson.com
 questions.SG@support.sonyericsson.com
 questions.SK@support.sonyericsson.com
 questions.US@support.sonyericsson.com
 questions.TH@support.sonyericsson.com
 questions.TW@support.sonyericsson.com
 questions.TR@support.sonyericsson.com
 questions.PH@support.sonyericsson.com
 questions.FI@support.sonyericsson.com
 questions.FR@support.sonyericsson.com
 questions.HR@support.sonyericsson.com
 questions.CF@support.sonyericsson.com
 questions.CZ@support.sonyericsson.com
 questions.CL@support.sonyericsson.com
 questions.CH@support.sonyericsson.com
 questions.SE@support.sonyericsson.com
 questions.ZA@support.sonyericsson.com

Рекомендации по эффективной и безопасной эксплуатации

Перед началом работы с мобильным телефоном обязательно прочитайте приведенную ниже информацию.



Рекомендации

- Бережно обращайтесь с изделием и храните его в чистом и незапыленном месте.
- Не подвергайте изделие воздействию жидкости и влаги.
- Не подвергайте изделие воздействию чрезмерно высоких или низких температур.
- Предохраняйте изделие от воздействия открытого пламени и дыма (горящая сигарета, зажигалка и пр.).



- Не роняйте и не пытайтесь изогнуть изделие.
- Не раскрывайте изделие.
- Не пользуйтесь изделием около медицинского оборудования без разрешения персонала.
- Выключайте изделие, находясь в самолете или рядом с ним, а также в местах, где вывешены плакаты с требованием "выключить приемопередающие устройства".
- Не включайте изделие в районах с потенциально взрывоопасной атмосферой.
- Не кладите изделие и не устанавливайте радиооборудование над подушкой безопасности автомобиля или в зоне ее раскрытия.
- Не пытайтесь разобрать изделие. К выполнению работ по обслуживанию допускаются только специалисты, имеющие сертификат компании Sony Ericsson.



Антенна

Используйте антенну, предназначенную специально для данной модели телефона Sony Ericsson. Использование антенн другого типа и модификация антенны могут привести к нарушению требований нормативных документов вследствие ухудшения качества работы и превышения норм радиочастотного излучения (см. ниже).

Эффективная работа с телефоном

Держите телефон обычным образом, так же, как и любой другой. Не прикасайтесь к верхней части телефона во время разговора – это может привести к ухудшению качества связи, повышению излучаемой мощности сверх необходимой и к уменьшению времени работы телефона в режиме разговора и в режиме ожидания.

Воздействие радиочастотной (РЧ) энергии и коэффициент SAR

Мобильный телефон является устройством, которое выполняет прием и передачу радиосигналов малой мощности. Во включенном состоянии он принимает и излучает радиочастотные сигналы (радиоволны). Правительственными органами многих стран приняты исчерпывающие рекомендации по безопасности, разработанные международными научными организациями, такими как ICNIRP (Международная комиссия по защите от неионизирующего излучения) и IEEE (Институт инженеров по электротехнике и электронике), на основании систематического изучения и тщательной проверки результатов научных исследований.

Эти рекомендации определяют допустимые уровни радиочастотного облучения для населения. Эти предельные уровни облучения не превышают допустимых границ безопасного облучения человека независимо от возраста и состояния здоровья с учетом погрешностей измерений.

Для определения уровня облучения, поглощаемого телом человека при работе мобильного телефона, используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR). Измерение коэффициента SAR выполняется в лабораторных условиях при максимальной мощности передатчика телефона, указанной в технических характеристиках, однако фактическое значение уровня SAR для работающего мобильного телефона может оказаться значительно ниже.

Это обусловлено тем, что конструкция мобильного телефона предусматривает работу при минимальной мощности, достаточной для установления соединения с сетью.

Изменение значения SAR в пределах, указанных в рекомендациях по уровням облучения радиочастотной энергией, не означает изменения степени безопасности. Несмотря на то, что уровни SAR различных моделей мобильных телефонов отличаются, все модели мобильных телефонов Sony Ericsson сконструированы в строгом соответствии с требованиями рекомендаций по уровням облучения радиочастотной энергией.

В комплект поставки мобильного телефона включена отдельная брошюра с информацией о значении коэффициента SAR для данной модели телефона. Эту, а также другую информацию о воздействии электромагнитного излучения и коэффициенте SAR можно также найти в сети Интернет по адресу www.sonyericsson.com.

Управление автомобилем

Ознакомьтесь с местными законами и правилами, которые ограничивают использование мобильных телефонов при управлении автомобилем или требуют использования оборудования громкой связи. Рекомендуется использовать оборудование громкой связи, изготовленное компанией Sony Ericsson специально для данной модели изделия. Помните, что поскольку мобильный телефон может создавать помехи работе электронных устройств, некоторые изготовители автомобилей запрещают пользоваться мобильными телефонами в салоне автомобиля, если телефон не подключен к оборудованию громкой связи с внешней антенной. Сосредоточьтесь на управлении автомобилем; если позволят условия движения, перед ответом на вызов или посылкой вызова остановите автомобиль.

Персональные медицинские устройства

Мобильные телефоны могут влиять на работу имплантированных кардиостимуляторов и других жвильленных устройств. Не носите телефон рядом с кардиостимулятором, например, в нагрудном кармане. При разговоре держите телефон со стороны, противоположной стимулятору. Риск интерференции снижается до минимума при расстоянии между телефоном и стимулятором более 15 сантиметров. При появлении малейших признаков возникновения помех немедленно выключите телефон. Подробные разъяснения можно получить у кардиолога.

Информация по другим медицинским устройствам предоставляется изготовителем соответствующего оборудования.

ДЕТИ

НЕ ПОЗВОЛЯЙТЕ ДЕТЯМ ИГРАТЬ С ТЕЛЕФОНОМ И АКСЕССУАРАМИ! ДЕТИ МОГУТ НАНЕСТИ ТРАВМУ СЕБЕ ИЛИ ОКРУЖАЮЩИМ, А ТАКЖЕ ПОВРЕДИТЬ ТЕЛЕФОН. ТЕЛЕФОН И АКСЕССУАРЫ СОДЕРЖАТ МЕЛКИЕ ДЕТАЛИ, КОТОРЫЕ РЕБЕНОК МОЖЕТ ВДОХНУТЬ ИЛИ ПРОГЛОТИТЬ.



Утилизация электрического и электронного оборудования

Данный знак на устройстве или его упаковке обозначает, что это устройство нельзя утилизировать вместе с прочими бытовыми отходами. Его следует сдать в соответствующий приемный пункт переработки электрического и электронного оборудования. Утилизация данного изделия с нарушением требований может привести к потенциально негативному влиянию на окружающую среду и здоровье людей, поэтому для предотвращения подобных последствий необходимо соблюдать правила утилизации этого изделия. Переработка данных материалов поможет сохранить природные ресурсы. Для получения более подробной информации о переработке этого изделия обратитесь в местные органы городского управления, службу сбора бытовых отходов или в магазин, где было приобретено изделие.



Источник питания

Подключайте блок питания только к электросети, указанной в маркировке блока питания. Расположите провод так, чтобы не наступить на него и не повредить. Во избежание поражения электрическим током перед чистой блока питания отключите его от сети.

Не используйте сетевой блок питания на улице или в сырых помещениях. Запрещается перерезывать сетевой провод и сетевую вилку. Если вилка не подходит к сетевой розетке, обратитесь к квалифицированному электрику и установите подходящую розетку.

Вызов службы экстренной помощи

Мобильные телефоны используют радиосигналы, что не может гарантировать связь при любых условиях. Поэтому для обеспечения абсолютной надежности в жизненно важных ситуациях (например, при необходимости срочного вызова врача) нельзя полагаться только на радиотелефон.

Экстренные вызовы не поддерживаются в некоторых сетях, а также при включении некоторых услуг сети и функций мобильного телефона. Дополнительную информацию можно получить у поставщика услуг.

Правила эксплуатации аккумуляторов

Рекомендуется полностью зарядить аккумулятор прежде, чем включать телефон первый раз. Зарядка аккумулятора возможна при температуре от +5 °C до +45 °C.

Новый или долго не использовавшийся аккумулятор может заряжаться не полностью в течение первых нескольких циклов зарядки-разрядки.

Длительность работы аккумулятора в режиме разговора и в режиме ожидания зависит от текущих условий приема/передачи. Если мобильный телефон используется недалеко от базовой радиостанции, он потребляет меньше энергии, поэтому время работы в режиме разговора и в режиме ожидания увеличивается.

- Внимание! Не уничтожайте аккумуляторы путем сжигания – взрывоопасно!
- Используйте фирменные аккумуляторы и зарядные устройства Sony Ericsson, предназначенные специально для данной модели мобильного телефона. Зарядные устройства других изготовителей могут не обеспечивать полной зарядки аккумулятора, кроме того, возможен перегрев аккумулятора. Применение зарядных устройств и аккумуляторов других изготовителей создает угрозу безопасности.
- Не подвергайте аккумулятор воздействию влаги.
- Не допускайте соприкосновения металлических контактов аккумулятора с другими металлическими предметами. Возможно короткое замыкание и повреждение аккумулятора.
- Не разбирайте и не переделывайте аккумулятор.
- Не подвергайте аккумулятор воздействию высокой температуры (повышение температуры сверх +60 °C запрещено). Максимальная емкость аккумулятора достигается при комнатной температуре.
- Перед отсоединением аккумулятора выключите телефон.
- Храните аккумулятор в недоступном для детей месте.
- Используйте аккумулятор только по назначению.
- Не проверяйте зарядку аккумулятора языком. Электролит аккумулятора токсичен.



Утилизация аккумулятора

Аккумуляторы следует уничтожать в соответствии с установленными правилами; необходимые инструкции можно получить в местном информационном центре Sony Ericsson

(тел. линии горячей поддержки потребителей в России +70957870986).

Запрещается выкидывать аккумулятор вместе с бытовым мусором. Если возможно, пользуйтесь услугами специализированных организаций по утилизации аккумуляторов.

Лицензионное соглашение конечного пользователя

Данное мобильное устройство ("Устройство") содержит программное обеспечение, которое является собственностью корпорации Sony Ericsson Mobile Communications AB ("Sony Ericsson") или ее сторонних поставщиков и держателей лицензий ("Программное обеспечение").

Корпорация Sony Ericsson предоставляет конечному пользователю Устройство немонагольную лицензию без права передачи и без права выдачи сублицензии на применение этого Программного обеспечения исключительно в сочетании с Устройство, на котором оно установлено. Изложено здесь соглашение на при каких условиях не должно истолковываться как соглашение о продаже программного обеспечения пользователю данного Устройство. Пользователь не имеет права воспроизводить, изменять, распространять, восстанавливать алгоритмы, декомпилировать или иным образом изменять или использовать исходный код Программного обеспечения или любого компонента Программного обеспечения. Во избежание неопределенности пользователю предоставляется право в любое время передавать все права и обязательства по Программному обеспечению третьей стороне исключительно вместе с Устройство, с которым получено Программное обеспечение, при обязательном условии, что эта третья сторона дает письменное согласие с изложенными здесь условиями.

Настоящая лицензия предоставляется на весь срок службы данного Устройства. Действие настоящей лицензии может быть прекращено путем письменной передачи третьей стороне всех прав на Устройство, в котором получено Программное обеспечение. Действие настоящей лицензии прекращается немедленно в случае нарушения каких-либо положений или условий, изложенных в лицензии.

Корпорация Sony Ericsson и ее сторонние поставщики и держатели лицензий являются единственными и исключительными владельцами с сохранением всех прав на собственность и на прибыль по отношению к Программному обеспечению. Корпорация Sony Ericsson и упомянутые третьи стороны (в той степени, в которой программное обеспечение содержит материалы и код этих третьих сторон) получают права третьих сторон, извлекающих выгоду из этих положений. Законность, истолкование и исполнение настоящей лицензии подпадают под действие законодательства Швеции. Вышеизложенные положения и условия должны применяться в полной мере, допускаемой законодательством о правах потребителя (если применимо).

Ограниченная гарантия

Компания Sony Ericsson Mobile Communications AB, S-221 88 Lund, Sweden (далее – Sony Ericsson) предоставляет данную гарантию на мобильный телефон и фирменные аксессуары, входящие в комплект поставки мобильного телефона (далее – “Изделие”). В случае, если требуется гарантийное обслуживание Изделия, следует вернуть его по месту приобретения либо обратиться в местный информационный центр Sony Ericsson (тел. линии горячей поддержки потребителей в России +70957870986, адрес в сети Интернет www.sonyericsson.ru).

Гарантийный срок

В соответствии с условиями данной гарантии компания Sony Ericsson гарантирует отсутствие дефектов конструкции, материалов, комплектующих и сборки на момент первичной продажи Изделия изготовителем и в течение следующего одного (1) года.

Гарантийные обязательства

Если при нормальной эксплуатации Изделия в течение гарантийного срока обнаружатся дефекты в конструкции, материалах, комплектующих или сборке, местные дилеры или сервисные центры Sony Ericsson в стране/регионе*, где было приобретено Изделие, по своему усмотрению отремонтируют или заменят Изделие согласно перечисленным ниже условиям.

Компания Sony Ericsson и ее представители оставляют за собой право взимать определенную плату в случае, если дефект Изделия не подпадает под изложенные ниже условия настоящей гарантии.

Следует иметь в виду, что персональные настройки, загруженные файлы и другая информация может быть утрачена в случае ремонта или замены Изделия Sony Ericsson. В настоящее время изготовление резервных копий некоторых загруженных материалов для компании Sony Ericsson не разрешается в силу ограничений, налагаемых применимым законодательством и другими нормативными актами, а также технических ограничений. Компания Sony Ericsson не несет ответственности за потерю информации любого вида и не возмещает ущерб, связанный с потерей информации. Резервное копирование информации, сохраненной в Изделии Sony Ericsson (загруженные файлы, информация календаря и телефонной книги), должно выполняться пользователем перед передачей Изделия Sony Ericsson для ремонта или замены.

Условия гарантии

- 1 Гарантия предоставляется только при предъявлении вместе с подлежащим ремонту или замене Изделием подлинного гарантийного талона, выданного дилером компании Sony Ericsson первичному покупателю, где указаны серийный номер** Изделия и дата его приобретения. Компания Sony Ericsson оставляет за собой право отказать в гарантийном обслуживании, если после первичного приобретения Изделия у продавца данная информация была утрачена или изменена.
- 2 На отремонтированное или замененное компанией Sony Ericsson Изделие предоставляется гарантия на остаток первоначального гарантийного срока или на девяносто (90) дней с даты ремонта или замены в зависимости от того, какой срок больше. Ремонт или замена могут выполняться с использованием функционально эквивалентных отремонтированных деталей. Замененные детали или компоненты становятся собственностью компании Sony Ericsson.
- 3 Данная гарантия не распространяется на неисправности, возникшие в результате нормального износа Изделия, а также неправильного обращения с Изделием, включая (но не ограничиваясь этим) использование Изделия не по назначению и с нарушением инструкций Sony Ericsson по эксплуатации и обслуживанию Изделия. Данная гарантия не распространяется также на неисправности Изделия, возникшие в результате несчастного случая, аппаратной или программной модификации или регулировки, стихийного бедствия и воздействия влаги. Аккумулятор можно заряжать и разряжать сотни раз, однако при этом он постепенно изнашивается, что не является дефектом. При значительном сокращении продолжительности работы аккумулятора

(в режиме разговора и в режиме ожидания) следует заменить аккумулятор. Используйте только аккумуляторы и зарядные устройства, рекомендованные компанией Sony Ericsson. В различных экземплярах Изделия возможны незначительные отклонения яркости и цвета изображения на дисплее. Возможно также наличие на дисплее ярких и темных точек. Эти точки (дефектные пиксели) появляются вследствие отказа отдельных элементов дисплея; устранение таких дефектов невозможно. Считается допустимым наличие двух дефектных пикселей.

В различных экземплярах Изделия возможны незначительные отклонения в изображении, полученном с камеры. Это обычное явление, которое не является признаком неисправности модуля камеры.

- 4 Поскольку сотовая сеть, для работы в которой предназначено Изделие, поддерживается оператором, независимым от компании Sony Ericsson, компания Sony Ericsson не несет ответственности за неполадки, связанные с работой сотовой системы, ее доступностью, зоной обслуживания, услугами и т. д.
- 5 Данная гарантия не распространяется на неисправности, возникшие в результате установки дополнительных компонентов, модификации или ремонта Изделия, а также вскрытия Изделия лицами, не уполномоченными компанией Sony Ericsson.
- 6 Данная гарантия не распространяется на неисправности, возникшие в результате использования аксессуаров или другого периферийного оборудования, которые не являются фирменными аксессуарами, изготовленными компанией Sony Ericsson специально для данной модели Изделия.
- 7 Гарантия не распространяется на Изделия с поврежденной пломбой.

- 8 НИКАКИХ ДРУГИХ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ, ПИСЬМЕННЫХ ИЛИ УСТНЫХ, ОТЛИЧНЫХ ОТ ПЕРЕЧИСЛЕННЫХ В ДАННОМ ПЕЧАТНОМ ТЕКСТЕ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ, НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ. ВСЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ЭТИМ, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ КОММЕРЧЕСКОЙ ВЫГОДЫ ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННЫХ ЦЕЛЕЙ, ОГРАНИЧИВАЮТСЯ СРОКОМ ДАННОЙ ГАРАНТИИ. КОМПАНИЯ SONY ERICSSON, А ТАКЖЕ ДЕРЖАТЕЛИ ЕЕ ЛИЦЕНЗИЙ НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КОСВЕННЫЙ ИЛИ ВОСПЛОЩЕДОВАВШИЙ УЩЕРБ ЛЮБОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ЭТИМ, ПОТЕРЮ ПРИБЫЛИ ИЛИ КОММЕРЧЕСКИЙ УЩЕРБ. ПРЕТЕНЗИИ ПО ПОЛНОМУ ВОЗМЕЩЕНИЮ УЩЕРБА МОГУТ БЫТЬ ОСПОРЕНЫ В СУДЕБНОМ ПОРЯДКЕ.

Законодательства некоторых стран не допускают исключений или ограничений на возмещение косвенного или впоследствии возникшего ущерба, а также ограничения срока действия подразумеваемых гарантий, поэтому указанные выше ограничения или исключения могут на вас не распространяться.

Данная гарантия не затрагивает как юридических прав потребителя согласно применимому действующему законодательству, так и прав потребителя по отношению к продавцу, вытекающих из договора купли-продажи.

* СТРАНЫ ЕС

Если Изделие приобретено в одной из стран ЕС, обслуживание Изделия в течение гарантийного срока в соответствии с изложенными выше условиями производится в любой стране ЕС, где аналогичные изделия продаются уполномоченными дистрибьюторами компании Sony Ericsson. Для того, чтобы выяснить, продается ли Изделие в данной стране ЕС, обратитесь в местный информационный центр Sony Ericsson. Примите во внимание, что некоторые виды обслуживания могут быть выполнены только в той стране, где Изделие было приобретено первоначально, например, в силу того, что конструкция и внешний вид Изделия могут отличаться от аналогичных моделей, продаваемых в других странах ЕС. Изделия с заблокированными SIM-картами ремонту не подлежат.

** В некоторых странах/регионах требуется представить дополнительные данные, которые должны быть четко указаны в должном свидетельстве о приобретении.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference,
- and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



Declaration of Conformity

We, **Sony Ericsson Mobile Communications AB**
of
Nya Vattentorget

S-221 88 Lund, Sweden

declare under our sole responsibility that our product

Sony Ericsson type AAD-3022011-BV

and in combination with our accessories, to which
this declaration relates is in conformity with the
appropriate standards 3GPP TS 51.010-1,
EN 301908-1, EN 301489-7, EN 301489-24,
EN 300328, EN 301489-17 and EN 60950,
following the provisions of, Radio Equipment and
Telecommunication Terminal Equipment directive
99/5/EC with requirements covering EMC directive
89/336/EEC, and Low Voltage directive **73/23/EEC**.

Lund, September 2005

CE 0682



Hiroshi Yoshioka,
Head of Product Business Unit GSM/UMTS

Изделие удовлетворяет требованиям Директивы
R&TTE (**99/5/EC**).

Алфавитный указатель

D		B	
Disc2Phone	12	ввод текста в режиме T9™	23
H		видеовызов	28
HPM-80	13	видеокамера	35
M		вызов	
Memory Stick Duo™		из списка вызовов	31
установка	7	из списка контактов	30
форматирование	26	ВЫЗОВЫ	
MMS см. мультимедийные		ответ и отклонение	27
сообщения	32	посылка	26
P		прием	27
PlayNow™	38	служба экстренной помощи	27
S		Г	
SMS см. текстовые сообщения	33	гарантия	50
T		громкость	
T9™, режим ввода текста	23	изменение	26
A		сигнал вызова	39
аккумулятор		Д	
эксплуатация и обслуживание ..	48	диспетчер файлов	24
		драйверы USB, установка	41
		И	
		изображения	36–37

К		С	
клавиши	21–23	сигналы вызова	39–40
контакты	29–31	сообщения	
		мультимедийные (MMS)	32
М		текстовые (SMS)	33
меню событий	24	списки воспроизведения	10–11
микрофон, отключение и включение ...	27	список вызовов	31
музыка		справка в телефоне	23
передача	12		
мультимедийные сообщения		Т	
(MMS)	32–33	текстовые сообщения (SMS)	33–34
		техника безопасности	46
П		только музыка	7
параметры			
загрузка	16	У	
передача		услуга обновления	42
изображения	37		
контакты	31	Ф	
музыка	12	фотокамера	35
файлы	40		
фотографии с камеры	36	Э	
проигрыватель WALKMAN™	9	эффекты, камера	36
просмотр страниц в сети Интернет ...	16		
Р			
размеры фотографий	35		